



Bozen, 29.06.2020

An die Direktionen  
der staatlichen Oberschulen und  
der anerkannten und gleichgestellten  
Oberschulen

Bearbeitet von:

Barbara Pobitzer

Tel. 0471 417625

[barbara.pobitzer@schule.suedtirol.it](mailto:barbara.pobitzer@schule.suedtirol.it)

### **Rundschreiben Nr. 34/2020**

#### **Ergänzung des Rundschreibens Nr. 37/2015 – Durchlässigkeit zwischen den Bildungswegen - Festlegung der Ergänzungsprüfungen beim Übertritt vom Sozialwissenschaftlichen Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft in das Sozialwissenschaftliche Gymnasium**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

mit dem Rundschreiben Nr. 37/2015 wurden aufgrund des Beschlusses der Landesregierung vom 21.04.2015, Nr. 470 („Kriterien für die Durchlässigkeit zwischen den verschiedenen Bildungswegen der deutschsprachigen Oberschule“) laut Art. 3, Absatz 2 die Fächer für die Ergänzungsprüfungen bei einem Übertritt in eine andere Oberschule nach der 2. Klasse bzw. nach der 3. oder 4. Klasse festgelegt.

#### **Mit diesem Rundschreiben wird folgende Ergänzung vorgenommen:**

Beim Übergang vom Sozialwissenschaftlichen Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft in das Sozialwissenschaftliche Gymnasium nach der 2. Klasse bzw. nach 3. oder 4. Klasse wird festgelegt, dass neben Latein auch im Fach **Humanwissenschaften** eine Ergänzungsprüfung abgelegt werden muss.

In der Anlage erhalten Sie die aktualisierten Tabellen.

Mit freundlichen Grüßen

Die Landesschuldirektorin  
Sigrun Falkensteiner  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

#### Anlage

Aktualisierte Tabellen mit den Fächern der Ergänzungsprüfungen

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: SIGRUN FALKENSTEINER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-FLKSRN75L71B220D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 10aad33

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.06.2020

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.06.2020 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.06.2020